



26 April 2016 / 26 avril 2016

IOTC CIRCULAR 2016-047 / CIRCULAIRE CTOI 2016-047

Dear Sir/Madam,

SUBJECT: 20TH SESSION OF THE INDIAN OCEAN TUNA COMMISSION (S20)

In accordance with the IOTC Rules of Procedure (2014), please note that all meeting documents for the 20th Session of the Indian Ocean Tuna Commission (S20) have been published on the IOTC website (30 days prior to the Session).

The documents may be accessed at the following link:

S20: <http://iotc.org/meetings/20th-session-indian-ocean-tuna-commission-s20>

Please be reminded that the Commission has agreed to go paperless wherever possible. If you require hard copies please prepare these before departing for the meeting as only Revisions made during Plenary will be printed for further consideration.

I would like to take this opportunity to draw your attention to the twenty-two (22) proposals for Conservation and Management Measures provided by Contracting Parties, for your consideration under Agenda item 15.3.

Document No.	Title	Availability
<i>Conservation and Management Measures – Proposals</i>		
IOTC-2016-S20-PropA	To promote the implementation of IOTC Conservation and Management Measures (Japan – Revision of Resolution 14/01 and 12/10)	✓ 18 April 2016
IOTC-2016-S20-PropB	On harvest control rules for skipjack tuna in the IOTC area of competence (Maldives, Kenya, Mauritius, Tanzania & Mozambique – New Proposal)	✓ 22 April 2016
IOTC-2016-S20-PropC	Concerning the conservation of sharks caught in association with fisheries managed by IOTC (Maldives – Revision of Resolution 05/05)	✓ 22 April 2016
IOTC-2016-S20-PropD	On the conservation of sharks caught in association with fisheries managed by the IOTC (European Union – Revision of Resolution 05/05)	✓ 13 April 2016
IOTC-2016-S20-PropE	On the conservation and management of neritic tunas in the IOTC area of competence (Tanzania – New Proposal)	✓ 23 April 2016
IOTC-2016-S20-PropF	On an interim plan for rebuilding the Indian Ocean yellowfin tuna stock (Kenya – New Proposal)	✓ 22 April 2016
IOTC-2016-S20-PropG	On the conservation and management of IOTC species (European Union – New proposal)	✓ 13 April 2016

Distribution / Destinataires

IOTC Contracting Parties/ Parties contractantes de la CTOI: Australia/Australie, Belize, China/Chine, Comoros/Comores, Eritrea/Erythrée, European Union/Union européenne, France (Territories/DOM-TOM), Guinea/Guinée, India/Inde, Indonesia/Indonésie, Iran (Islamic Rep of/Rép. islamique d'), Japan/Japon, Kenya, Rep. of Korea/Rép. de Corée, Madagascar, Malaysia/Malaisie, Maldives, Mauritius/Ile Maurice, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Somalia/Somalie, South Africa/Afrique du Sud, Sri Lanka, Sudan/Soudan, United Rep. of Tanzania/Rép.-Unie de Tanzanie, Thailand/Thaïlande, United Kingdom/Royaume-Uni, Yemen/Yémen.

Chairperson IOTC / Président de la CTOI

Cooperating Non-Contracting Parties/ Parties coopérantes non-contractantes: Bangladesh, Djibouti, Liberia, Senegal/Sénégal.

Intergovernmental organisations & Non-governmental organisations / Organisations intergouvernementales et non-gouvernementales

Copy to/ Copie à : FAO

This message has been transmitted by email only / Ce message a été transmis par courriel uniquement

Document No.	Title	Availability
IOTC-2016-S20-PropH	On the implementation of a pilot project in view of promoting the regional observer scheme of IOTC (European Union – New proposal)	✓ 13 April 2016
IOTC-2016-S20-PropI	On Establishing a Technical Committee on Management Procedures (Maldives – New Proposal)	✓ 22 April 2016
IOTC-2016-S20-PropJ	On the prohibition of the use of aircrafts and unmanned aerial vehicles as fishing aids (Mauritius – New proposal)	✓ 13 April 2016
IOTC-2016-S20-PropK	On the use of artificial lights to attract fish (Mauritius – Revision of Resolution 15/07)	✓ 13 April 2016
IOTC-2016-S20-PropL	Procedures on a fish aggregating devices (FADs) management plan, including a limitation on the number of FADs, more detailed specifications of catch reporting from FAD sets, and the development of improved FAD designs to reduce the incidence of entanglement of non-target species (Maldives – Revision of Resolution 15/08)	✓ 22 April 2016
IOTC-2016-S20-PropM	Procedures on a fish aggregating devices (FADs) management plan, including a limitation on the number of FADs, more detailed specifications of catch reporting from FAD sets, and the development of improved FAD designs to reduce the incidence of entanglement of non-target species (Mauritius – Revision of Resolution 15/08)	✓ 13 April 2016
IOTC-2016-S20-PropN	Vessels without Nationality (Australia – New Proposal)	✓ 22 April 2016
IOTC-2016-S20-PropO	On the list of vessels presumed to have carried out IUU fishing (United Kingdom(OT))	✓ 22 April 2016
IOTC-2016-S20-PropP	On port state measures to prevent, deter and eliminate illegal, unreported and unregulated fishing (European Union – Revision of Resolution 10/11)	✓ 13 April 2016
IOTC-2016-S20-PropQ	Transhipment in the IOTC area of competence by large-scale tuna fishing vessels and carrier vessels (Indonesia – Revision of Resolution 14/06)	✓ 28 March 2016
IOTC-2016-S20-PropR	On the limitation on the use of supply vessels (Mauritius – New proposal)	✓ 13 April 2016
IOTC-2016-S20-PropS	Limiting fishing capacity in the IOTC area of competence (European Union – Revision of Resolution 15/11)	✓ 13 April 2016
IOTC-2016-S20-PropT	On penalties applicable in case of non-fulfilment of reporting obligations in the IOTC (European Union – New proposal)	✓ 13 April 2016
IOTC-2016-S20-PropU	On the second performance review follow-up (European Union – Revision of Resolution 09/01)	✓ 13 April 2016
IOTC-2016-S20-PropV	Working Party on the Implementation of Conservation and Management Measures (WPICMM) (Seychelles – New proposal)	✓ 20 April 2016

Madame/Monsieur,

OBJET : 20^E SESSION DE LA COMMISSION DES THONS DE L'OCÉAN INDIEN (CTOI)

Conformément au Règlement intérieur de la CTOI (2014), veuillez noter que tous les documents de réunion pour la 20^e session de la Commission des thons de l'océan Indien (S20) ont été publiés sur le site Web de la CTOI (30 jours avant la session).

Les documents peuvent être consultés à l'adresse suivante:

Je vous rappelle que la Commission a accepté de mettre en place un processus sans papier, autant que possible. Si vous avez besoin de copies papier, veuillez les préparer avant de partir pour la réunion car seules les révisions faites au cours de la plénière seront imprimées pour examen.

Je voudrais saisir cette occasion pour attirer votre attention sur les vingt-deux (22) propositions de mesures de conservation et de gestion fournies par les parties contractantes, pour examen au titre du point 15.3 de l'ordre du jour.

Réf. de document	Titre	Disponibilité
<i>Mesures de conservation et de gestion - propositions</i>		
IOTC-2016-S20-PropA	Pour promouvoir la mise en œuvre des mesures de conservation et de gestion de la CTOI (Japon – Révision des résolution 14/01 et 12/10)	✓ 18 avril 2016
IOTC-2016-S20-PropB	Sur des règles d'exploitation pour le listao dans la zone de compétence de la CTOI (Maldives, Kenya, Maurice, Tanzanie & Mozambique – Nouvelle proposition)	✓ 22 avril 2016
IOTC-2016-S20-PropC	Sur la conservation des requins capturés en association avec des pêcheries gérées par la CTOI (Maldives – Révision de la Résolution 05/05)	✓ 22 avril 2016
IOTC-2016-S20-PropD	Sur la conservation des requins capturés en association avec les pêcheries gérées par la CTOI (Union européenne – Révision de la Résolution 05/05)	✓ 13 avril 2016
IOTC-2016-S20-PropE	Sur la conservation et la gestion des thons néritiques dans la zone de compétence de la CTOI (Tanzanie – Nouvelle proposition)	✓ 23 avril 2016
IOTC-2016-S20-PropF	Sur un plan provisoire pour reconstituer le stock d'albacore de l'océan Indien dans la zone de compétence de la CTOI (Kenya – Nouvelle proposition)	✓ 22 avril 2016
IOTC-2016-S20-PropG	Sur la conservation et la gestion des espèces CTOI (Union européenne – Nouvelle proposition)	✓ 13 avril 2016
IOTC-2016-S20-PropH	Sur la mise en œuvre d'un programme-pilote en vue de promouvoir le Mécanisme régional d'observateurs de la CTOI (Union européenne – Nouvelle proposition)	✓ 13 avril 2016
IOTC-2016-S20-PropI	Sur la création d'un Comité technique sur les procédures de gestion (Maldives – Nouvelle proposition)	✓ 22 avril 2016
IOTC-2016-S20-PropJ	Sur l'interdiction de l'utilisation des aéronefs et des véhicules aériens sans pilote comme auxiliaires de pêche (Maurice – Nouvelle proposition)	✓ 13 avril 2016
IOTC-2016-S20-PropK	Sur l'utilisation de lumières artificielles pour attirer les poissons (Maurice – Révision de la Résolution 15/07)	✓ 13 avril 2016

Réf. de document	Titre	Disponibilité
IOTC-2016-S20-PropL	Procédures pour un plan de gestion des DCP, incluant une limitation du nombre de DCP, des spécifications plus détaillées sur la déclaration des données des coups sur DCP et une meilleure conception des DCP pour réduire le maillage des espèces non-cibles (Maldives – Révision de la Résolution 15/08)	✓ 22 avril 2016
IOTC-2016-S20-PropM	Procédures pour un plan de gestion des DCP, incluant une limitation du nombre de DCP, des spécifications plus détaillées sur la déclaration des données des coups sur DCP et une meilleure conception des DCP pour réduire le maillage des espèces non-cibles (Maurice – Révision de la Résolution 15/08)	✓ 13 avril 2016
IOTC-2016-S20-PropN	Navires sans nationalité (Australie – Nouvelle proposition)	✓ 22 avril 2016
IOTC-2016-S20-PropO	Concernant la liste des navires présumés avoir exercé des activités de pêche INN (Royaume-Uni(TOM))	✓ 22 avril 2016
IOTC-2016-S20-PropP	Sur des mesures du ressort de l'État du port visant à prévenir, contrecarrer et éliminer la pêche illicite, non déclarée et non réglementée (Union européenne – Révision de la Résolution 10/11)	✓ 13 avril 2016
IOTC-2016-S20-PropQ	Transbordements dans la zone de compétence de la CTOI par les grands palangriers thoniers et les navires transporteurs (Indonésie – Révision de la Résolution 14/06)	✓ 28 March 2016
IOTC-2016-S20-PropR	Limitation de l'utilisation des navires auxiliaires (Maurice – Nouvelle proposition)	✓ 13 avril 2016
IOTC-2016-S20-PropS	Limitation provisoire de la capacité de pêche dans la zone de compétence de la CTOI (Union européenne – Révision de la Résolution 15/11)	✓ 13 avril 2016
IOTC-2016-S20-PropT	Sur les sanctions applicables en cas de non-respect des obligations de déclarations de la CTOI (Union européenne – Nouvelle proposition)	✓ 13 avril 2016
IOTC-2016-S20-PropU	Sur les suites à donner à la Deuxième évaluation des performances (Union européenne – Révision de la Résolution 09/01)	✓ 13 avril 2016
IOTC-2016-S20-PropV	Groupe de travail sur la mise en œuvre des mesures de conservation et de gestion (GTMOMCG) (Seychelles – nouvelle proposition)	✓ 20 avril 2016

Yours sincerely / Cordialement

Dr. David T. Wilson
Executive Secretary (Interim) / Secrétaire exécutif (par intérim)

Attachments / Pièces jointes:

- Nil / aucune